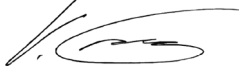


(DE) Original EG-Konformitätserklärung	(GB) Translation of the original EC declaration of conformity
Hiermit bestätigen wir, dass die Akku-Gras- und Strauchschere Baureihe AGS 108 Lion Seriennummer A0503101 - A0504800 folgenden einschlägigen EU-Richtlinien in ihrer jeweils gültigen Fassung entspricht:	We declare that the unit Cordless Grass & Shrub Cutter model AGS 108 Lion Serial number: A0503101 - A0504800 conforms with the following applicable relevant version of the EU guidelines:
2006/42/EG • 2004/108/EG • 2000/14/EG 2005/88/EG • 2011/65/EU	2006/42/EC • 2004/108/EC • 2000/14/EC 2005/88/EC • 2011/65/EU
Um die Übereinstimmung zu gewährleisten, wurden folgende harmonisierte Normen sowie nationale Normen und Bestimmungen angewendet:	In order to guarantee consistency, the following harmonised standards as well as national standards and stipulations have been applied:
EN 50636-2-94:2014 • EN 55014-1/A1:2009/A2:2011 • EN 55014-2/A2:2008 EN 61000-3-2/A2:2009 • EN 61000-3-3:2008 • EN 62133:2013 EN 60745-1/A11:2010 • EN 60745-2-15/A1:2010 EN 60335-1:2012 • EN 60335-2-29/A2:2010 • EN 62233:2008	
Zusätzlich wird entsprechend der Geräuschemissionsrichtlinie 2000/14/EG bestätigt: Schalleistungspegel: Garantiert: 89 dB(A); Gemessen: 84,4 dB(A) / 86,5 dB(A) Angewandetes Konformitätsbewertungsverfahren entsprechend Anhang V / 2000/14/EG	We additionally confirm the following in accordance with the 2000/14/EC emissions guideline: Sound power level Guaranteed: 89 dB(A) Measured: 84,4 dB(A) / 86,5 dB(A) Compliance evaluation process carried out in accordance with Appendix V / 2000/14/EC
Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:	This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:
CE Grizzly Tools GmbH & Co. KG Stockstädter Straße 20 D-63762 Großostheim, Germany 20.05.2015	 Volker Lappas (Dokumentationsbevollmächtigter, Documentation Representative)

* Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

* The object of the declaration described above satisfies the provisions of Directive 2011/65/EU of the European Parliament and the Council of 8 June 2011 on limiting the use of certain harmful substances in electrical and electronic appliances.

IT Traduzione della dichiarazione di conformità CE originale	FR BE Traduction de la déclaration de conformité CE originale
Con la presente dichiariamo che Cesoia a batteria per erba ed arbusti serie di costruzione AGS 108 Lion numero di serie A0503101 - A0504800 corrisponde alle seguenti direttive UE in materia nella rispettiva versione valida:	Nous certifions que le modèle Ciseaux à herbes et buissons à batterie série AGS 108 Lion numéro de série A0503101 - A0504800 est conforme aux directives UE actuellement en vigueur:
2006/42/EC • 2004/108/EC • 2000/14/EC 2005/88/EC • 2011/65/EU	
Per garantire la conformità sono state applicate le seguenti norme armonizzate e anche le norme e disposizioni nazionali che seguono:	En vue de garantir la conformité les normes harmonisées ainsi que les normes et décisions nationales suivantes ont été appliquées :
EN 50636-2-94:2014 • EN 55014-1/A1:2009/A2:2011 • EN 55014-2/A2:2008 EN 61000-3-2/A2:2009 • EN 61000-3-3:2008 • EN 62133:2013 EN 60745-1/A11:2010 • EN 60745-2-15/A1:2010 EN 60335-1:2012 • EN 60335-2-29/A2:2010 • EN 62233:2008	
i dichiara inoltre in conformità alla direttiva 2000/14/EC sull'emissione acustica ambientale: Livello di potenza sonora garantita: 89 dB(A) misurata: 84,4 dB(A) / 86,5 dB(A) Procedura della valutazione della conformità applicata come da allegato V / 2000/14/EC	Nous certifions également conformément à la directive sur les émissions de bruit 2000/14/EC que : Niveau de puissance sonore garanti : 89 dB(A) mesuré : 84,4 dB(A) / 86,5 dB(A) Procédé d'évaluation de la conformité appliqué selon l'annexe V / 2000/14/EC
Il produttore è il solo responsabile della stesura della presente dichiarazione di conformità:	Le fabricant assume seul la responsabilité d'établir la présente déclaration de conformité :
CE Grizzly Tools GmbH & Co. KG Stockstädter Straße 20 D-63762 Großostheim, Germany 20.05.2015	 Volker Lappas (Responsabile documentazione tecnica, Chargé de documentation)

* L'oggetto descritto sopra è conforme alle prescrizioni della Direttiva 2011/65/EU del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'8 giugno 2011 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

* L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme aux dispositions de la directive 2011/65/UE du Parlement Européen et du Conseil du 8 juin 2011 sur la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

NL BE Vertaling van de originele CE-conformiteitsverklaring	LT Vertimas iš originalių EB atitikties deklaracija
Hiermede bevestigen wij dat de gras- en struikscharen met accuvoeding bouwserie AGS 108 Lion serienummer A0503101 - A0504800 aan de hierna volgende, van toepassing zijnde EU-richtlijnen	Šiuo dokumentu mes patvirtiname, kad Akumuliatorinės krūmų ir žolės žirklių Serija AGS 108 Lion Serijos Nr. A0503101 - A0504800 atitinka toliau nurodytų numatytųjų ES direktyvų galiojantį leidimą
2006/42/EC • 2004/108/EC • 2000/14/EC 2005/88/EC • 2011/65/EU	
Om de overeenstemming te waarborgen, werden de hierna volgende, in overeenstemming gebrachte normen en nationale normen en bepalingen toegepast:	Kad būtų galima užtikrinti atitiktį, taikyti šie darnieji standartai ir nacionaliniai standartai bei nuostatos:
EN 50636-2-94:2014 • EN 55014-1/A1:2009/A2:2011 • EN 55014-2/A2:2008 EN 61000-3-2/A2:2009 • EN 61000-3-3:2008 • EN 62133:2013 EN 60745-1/A11:2010 • EN 60745-2-15/A1:2010 EN 60335-1:2012 • EN 60335-2-29/A2:2010 • EN 62233:2008	
S Bovendien wordt in overeenstemming met de geluidsemissierichtlijn 2000/14/EC bevestigd: Akoestisch niveau: gegarandeerd: 89 dB(A) gemeten: 84,4 dB(A) / 86,5 dB(A) Toegepaste conformiteitsbeoordelingsprocedure in overeenstemming met Annex V/ 2000/14/EC	Remiantis 2000/14/EB dėl valstybių narių įstatymų, reglamentuojančių lauko sąlygomis naudojamos įrangos į aplinką skleidžiamą triukšmą, suderinimo, papildomai patvirtinama: Garso galingumo lygis Numatyta: 89 dB(A) Išmatuota: 84,4 dB(A) / 86,5 dB(A) Taikyta atitikties vertinimo procedūra pagal 2000/14/EB V priedą
De exclusieve verantwoordelijkheid voor de uitgifte van deze conformiteitsverklaring wordt gedragen door de fabrikant:	Tiktai gamintojas yra atsakingas už šio atitikties pareiškimo parengimą:
CE Grizzly Tools GmbH & Co. KG Stockstädter Straße 20 D-63762 Großostheim, Germany 20.05.2015	 Volker Lappas (Documentatiegelastigde, Asmuo, įgaliotas sudaryti dokumentaciją)

* Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring voldoet aan de voorschriften van de richtlijn 2011/65/EU van het Europese Parlement en van de Raad van 8 juni 2011 inzake beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparaten.

* Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka 2011 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos Direktyvos 2011/65/ES dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo reikalavimus.

(PL) Tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności WE	(CZ) Překlad originálního prohlášení o shodě CE
Niniejszym oświadczamy, że konstrukcja Akumulatorowych nożyc do trawników i krzewów typu AGS 108 Lion numer seryjny A0503101 - A0504800 spełnia wymogi odpowiednich Dyrektyw UE w ich aktualnie obowiązującym brzmieniu:	Potvrzujeme tímto, že Akumulátorové nůžky na keř a trávnik AGS 108 Lion Pořadové číslo A0503101 - A0504800 odpovídá následujícím příslušným směrniciím EÚ v jejich právě platném znění:
2006/42/EC • 2004/108/EC • 2000/14/EC 2005/88/EC • 2011/65/EU	
W celu zapewnienia zgodności z powyższymi dyrektywami zastosowano następujące normy harmonizujące oraz normy i przepisy krajowe:	Aby byl zaručen souhlas, byly použity následující harmonizované normy, národní normy a ustanovení:
EN 50636-2-94:2014 • EN 55014-1/A1:2009/A2:2011 • EN 55014-2/A2:2008 EN 61000-3-2/A2:2009 • EN 61000-3-3:2008 • EN 62133:2013 EN 60745-1/A11:2010 • EN 60745-2-15/A1:2010 EN 60335-1:2012 • EN 60335-2-29/A2:2010 • EN 62233:2008	
Ponadto potwierdzono, zgodnie z dyrektywą w sprawie emisji hałasu 2000/14/EC: Poziom mocy akustycznej gwarantowany: 89 dB(A) zmierzony: 84,4 dB(A) / 86,5 dB(A) Zastosowana procedura oceny zgodności odpowiada załącznikowi V/ 2000/14/EC	Navíc se v souhlase se směrnici pro emisi hluku 2000/14/EC potvrzuje: Úroveň akustického výkonu zaručená: 89 dB(A) měřená: 84,4 dB(A) / 86,5 dB(A) Použitý postup konformitního ohodnocení dle dodatku V / 2000/14/EC
Wyłączną odpowiedzialność za wystawienie tej deklaracji zgodności ponosi producent:	Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce:
CE Grizzly Tools GmbH & Co. KG Stockstädter Straße 20 D-63762 Großostheim, Germany 20.05.2015	 Volker Loppas (Osoba upoważniona do sporządzania dokumentacji technicznej, osoba zplnomocněná k sestavení dokumentace)

* Wyżej opisany przedmiot deklaracji spełnia wymogi dyrektywy 2011/65/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2011r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

* Výše popsany předmět prohlášení splňuje předpisy směrnice 2011/65/EU Evropského parlamentu a Rady z 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.